

Udgifter for klæder etc. 1834-37

FAKTA

Dato:
Udgifter for klæder etc. 1834-37

Sidetæl:
Dagbog B, side 126 verso – 127 verso

Dagbogens placering:
Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

RESUMÉ

TRANSSKRIFTION

Udgifter for Klæder etc.
1834.

I Amsterdam for at sætte større Lommer i min Frakke og
for at reparere mine Beenklæder 1 Gulden 8 Styv:
[overstreget: For at vaske 5 Flipper i Cöllen 4Gr]
I Coblenz for at bagflikke mine Støvler 9 Grosch.
I Frankfurt for at vaske

Skræderen for at reparere Noget 24 Kreuz.
I Paris for et Par Ankelskoe 10 Frank
For at sætte wn Fløiels Krave paa min Frakke, og fore med Silketøi,
samt nye Knapper 15 Fra. for at sye en viid Vest 7 Fra tilsammen 22 Fra
Et Par Sommerbeenklæder 28 Frank
En sort Kassimersvest 14 Fr.
Et Par Støvler forsøllet og bagflikket 8 Frank
For at reparere et Par Beenklæder 1 Fr. 10 Sou.
For at reparere en Vest 1 10 Sou.
Et Par Bomulds Vanter 1 Fr. 10 Sou.
Reparere et Par Beenklæder 10 Sou.
For at vaske et Par Klædes Beenklæder 1 5 So.
Schvitz. For at reparere et Par Støvler i Meiringen 8½ Batz.
Italien. Mine Støvler repareret i Domo Dossola 12 Sou.
Rom. Den 4de Novemb: Et Par halv-Støvler 1 Scud. 9 Paul:
Et Par Bomulds-Hansker. 3 Pa.
18de Nov. For at forsaalle og bagflikke et Par Skoe. 5 Pa.
at reparere et Par Beenklæder lidt forneden 7 Ba.
9de Decem: for at sætte nyt Foder og kante min Hat 5 Pa.
16de Dec for et Par ruds Handsker 2 P.

18de Dec. for at reparere min Frakke sætte nye Opslag etc. 2 5 B.
1835

18de Janu: Et Par Støvler forsaallede etc:

27 Januar for at reparere et Par Beenklæder 2 Pa.

23de Februar for at repparere min Parraplui 1 Pa. 2 B.

26de Feb: et Par Beenklæder at repparere for neden 5 B.
ligeleedes - 4 B.

16de Martz For at repparere en Frakke og et Par Beenklæder 8

26de Martz Et Par Støvler og en Paraplui at reparere 1 4 B
9de April Skomageren for Reparation 5, ligeledes til Skræderen 6 B er
1 1 B.
24de April Skomageren for at sætte nye Hæle under et Par Skoe, og ellers
Repar: 1 5
6te Mai ligeledes for at reparere et Par Støvler 1 7½ B.
13de Mai for min Frakke 5 B. Skoebaand 4 B. 9 B.
16de Mai Atter for min ulykkelige Frakke, som jeg rev itue i Terrasina 1

Neapel

22de Mai Et Par Skoe forsaalet 3 Cr: at reparere et Par 2 Cr: 5 Cr:
26de For en graae Hat 1 Scud.
10de Juni at reparere et Par Støvler i Sorent 5 G.
12te for et Par maadelige Sommerbeenklæder i Neapel 1 Scd 4 Carlin
17de at reparere et Par Støvler 1 Carlin, en Vest og et par Beenklæder 2 C:
er 3 Carlin
19de for at forandre min Frakke og sætte nyt Foder under 10 Carlin
drikkepenge 1 Carlin
21de repareret et Par Støvler 1 5 Gr.
3 August et Par Støvler forsaalet i Amalfi 4 Carlin
den 17de August et Par Beenklæder og Støvler repareret 3 Car. 4 Gr.
21 August min Frakke og et Par Støvler 1 5 Gr.
5te September i Neapel et Par Støvler 2 Sc 6 Car
7de 10½ Palme graat Cassimir til Beenklæder 6 Scud.
Sylønd 9 Carlin. Et Par Skoe forsaalet 8 C 2 G 1 7 Car. 2 Gran
12te Et Par Beenklæder repareret 2 Carlin
og vasket en Kassimiers Vest 1 Car
26de Septem for at reparere min Frakke i Otranto 1 Carlin
15de November et Par Skoe repareret 60 Lep:
●127 recto●
9de December i Athen repareret et Par Skoe 50 Lept:
10de Dec: en Frakke sat nye Knapper i og repareret med noget mere 6
Drakmer
29de Decemb. i Constantinopel for et Par Skoe 30 Piaster.
1836
7de Januar for at reparerere mit Linned og strikke nye Hæle og Tær i mine
Strømper 20 Piaster
[overstreget: at strikke Hæle i Constantinopel]
min Frakke yderst slet repareret 3 Piaster.
14de [Januar] Et Par Handsker 15 Piaster.
Februar 18de Forskjelligt at reparerere hvoriblandt min Frakke, jeg haaber

for siste Gang, den bør have udtjent nu 6 Drakmer.
Martz 4de Et Par Støvler forsaalet 3 Drakmer.
7de Et Par Skoe forandret og nye Saaler 6 Drakmer.
9de At repparere et Par Beenklæder, og en Vest vasket 3 Drak

Mai 9de Et Hattebaand, og at repparere et Par Skoe paa Zante 11
Obel
31te Et Par Skoe i Ancona 1 Scudo 2 B
Juni 1ste At forsaale et Par Støvler 6 P.
Et Par Skoe 7 P. 2 B.
8de i Terni for et Par Beenklæder at repparere 1 P.

11te i Rom en Hat 3 Scudi
23de En Sommerfrakke af Halv Klæde 16 Scud
Et Par Sommerbeenklæder 4 Sc. 5 P.
At repparere en Kiøle med nye Knapper, Krave etc. 5 P. 4 B.
En Silkevest at sye med Tillæg 9 P.
At sætte Foder i min græske Dragt etc. 4 P.
For rødt Silketøi dertil, og sort Fløiel til en Kjole 1 Scud
28de Tøi til 4 Skjorter 3 Sc: 1 P.
Syløn – Krave og Knapper 1 Sc 5 P.
July 3 Par Bomulds Sokker a 25 B 7 P. 5 B.
10de Et Par Halvstøvler 1 Sc. 8 Pa.
13de Et Par viide Seeler 1 P. 8 B.
22de At repparere min Kavai og et Par Beenklæder 2 P. 5 B.
Et Par Støvler at forsaale 6 P.
1ste August 1½ Canne Tøi til Sommerbeenklæder 1 Sc. 5 P.
Syløn og Tillæg 6 5 B
4de En bredskygget Campagne-Hat 1 Sc: 3 P
7de Et Par guule Støvler til Landtuuren 2 Scudo
14de Sept: at repparere min Paraplui 1 P 5 B.
19de 2 simple Lommetørklæder 3 P.
at sømme og sætte Navn paa dem 6 B
10de Novemb. at repparere et Par Beenklæder 1 5 B.
14de et Par Støvler ligeledes 2 P. 2 B.
18de at repparere et Par Beenklæder 3 P.
En nye sort Kiøle. Canaen af Klædet til 15 Sc: 19 Sc.

En sort Silkevest og Drikkepenge 3 3 P
21de En Ulden Skjorte 1 3 P.
30te To Par uldne Sokker 3 P. 5 B.
Decemb: 3die At repparere en Kjole og et Par Beenklæder 3 P.

5te Et Silkehalstørklæde 1 Scud 7 P.
30te At reparere et Par Støvler 4 B.
1837
3die Januar Et Par lodne Skoe 4 P.
6te At repparere et Par Beenklæder og en Vest 2 5 B.
31te Et Par Støvler at reparere 1 P 7 B.
10de Feb: En Kjole ligeledes 5 B
20de Feb: At reparere et Par Beenklæder 2 Paul
•127 verso•
24de Februar at forsolle et Par Støvler 3 P 5 B.
8de Martz Støvlebaand 1 P. at reparere et Par Støvler 7 B.
23de Martz at repparere et Par Beenklæder 2 P 5 B.
5te April at reparere et Par Støvler 1 P. Et Par uld Strømper 2 P. 3 P.
10de At oppudse en graae Hat fordærrvet ved Cerbara Tuuren 2 P.
3die Mai Noget forskjelligt repareret hos Skrædderen 3 P.
14de Mai at strikke Hæle etc. i 5 Par Strømper 4 P.
18de Mai Støvler at reparere 5 B. En Sæk til min Reisepose 2 P 2 P. 5
B.
5te Juni for et Par nye Halvstøvler 1 Sc 6 P
14de Juni en Vest og Frakke reppareret 1 P. 20de July et Par Skoe rep: 1
P. 4 Gr. 2 P. 3 Gr:
31te Juli et Silke Hals Tørklæde kjøbt i Florez 1 Scud 2 P
14de August et Silke Halsbind kjøbt i Venedig 3 Svandsiger
9de September et Par viide Seeler 36 Kreutzer
7de Sept: Skomageren i Bergtesgaden 18 Kr.
11de Sept: At sætte nye Saaler og reparere et Par Tøfler 1 24 Kr, at
reparere et Par Skoe 9 Kr. 1 Guld 33 Kr:
14de Sept At sætte nyt Foder og vattere en Vest 1 Guld 36 Kr:
16de at tage Pletter af en Frakke 6 Kr et Par Handsker 1 Guld 1 Guld 6 Kr:
25de at forsaalle et Par Støvler 1 Guld 18 Kr.

18de [Oktober] At repparere et Par Underbeenklæder 40 Kr. Con: My.
21de 12 Kambriges Halsflipper 1 Guld 24 Kr C.M.
25de Et Par Støvler i Prag 4 Guld 12 Kr C.M.
5 Alen bruunligt Klæde til Frakke af 4 – 36 Kr. 23 C.M.
4 Alen Bristol Struck: af 2 – 33 Kr. 10 12 Kr. M.
28de Til Skrædderen for at sye min Frakke 4 M.
For Tillæg af 10 Al Silketøi o. a. m. saa og for at sye et Par Beenklæder
med Tillæg etc: 13 12 Kr C.M.
At repparere et Par Beenklæder og for at sætte nye Krave og Opslager paa
en Sommerfrakke 1 C.M.
At reparere et Par Støvler 20 Kr C.M.

3de Nov: I Dresden 2½ Al. sort Klæde til Beenklæder 7 Thaler 7 Grosch.

4de Nov: For at sye 1 Tha. 4 Gr: at deccatere 2 Gr. er 1 Thal. 4 Gr:

At tage Smuds af en Kjole 2 Gr:

8de Et Buxespænde 4 Gr Silb.

Et Par viide Handsker 15 Gr Silb.

9de En Tandbørste 10 Gr Silb.

Mit Uhr at repparere 1 Thal:

15de Et Silke Lommetørklæde rødt 3 Mk. 14 Schil.

En ulden Skjorte 3 Mk. 12 Schil.

17de Et Par uldne Strømper 10 Sch.

Et blaadt Silke Lommetørklæde 4 Mk. 8 Sch.

18de At repparere et Par Støvler 4 Sch.

1894. Indgifter for Eloten etc.

1. August indbetalt for at selde storre Losen i mine træde for at regeres minen Land Eloten	19 Gulden 8 Styk.
2. October for at beskjede mine storre	4 Gulden 9 Profijt.
3. November for at regere	24 Kunt.
4. December for at regere mine	10 Gulden.
5. Paris for at for. Land Eloten	22 Styk.
for at sætte en Kants Ert i mine træde, og for at sætte Kants, for at sætte mine Ert i mine træde for at sætte en Kants Ert i mine træde	23 Styk.
6. for at sætte en Kants Ert i mine træde	15 Styk.
7. for at sætte en Kants Ert i mine træde	8 Styk.
8. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
9. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
10. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
11. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
12. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
13. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
14. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
15. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
16. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
17. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
18. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
19. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
20. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
21. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
22. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
23. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
24. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
25. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
26. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
27. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
28. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
29. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
30. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.
31. for at sætte en Kants Ert i mine træde	1 for 10 Styk.

1837	
24 ^e Februar af forfalle af for Dronning	3 ff - 50.
8 ^e Marts - Dronningens 1 ff. af regarum af for Dronning	2 ff - 80.
25 ^e Marts af regarum af for Dronning	2 ff - 50.
5 ^e April af regarum af for Dronning 1 ff. af for Dronning	3 ff - 50.
10 ^e April af regarum af for Dronning med Kaptens kasse	2 ff - 50.
3 ^e Mai nogle forjellige regarum for Dronning	3 ff - 50.
14 ^e Mai af for Dronning i for Dronning	4 ff - 80.
18 ^e Mai Dronning af regarum 500. for det til mindelighed 2 ff	2 ff - 50.
5 ^e Juni for af for regarum i for Dronning	1 ff - 60.
14 ^e Juni af for Dronning 20 ff. af for Dronning 1 ff. af for Dronning	2 ff - 30.
21 ^e Juni af for Dronning i for Dronning	1 ff - 20.
14 ^e August af for Dronning i for Dronning	2 ff - 50.
9 ^e September af for Dronning	2 ff - 50.
7 ^e Sept: Dronningens i for Dronning	3 ff - 50.
11 ^e Sept af for Dronning i for Dronning	1 ff - 50.
14 ^e Sept af for Dronning i for Dronning	1 ff - 50.
16 ^e af for Dronning i for Dronning	1 ff - 50.
23 ^e af for Dronning i for Dronning	1 ff - 50.
18 ^e af for Dronning i for Dronning	40 ff - 50.
21 ^e 12 af for Dronning i for Dronning	1 ff - 50.
25 ^e af for Dronning i for Dronning	4 ff - 50.
3 ^e af for Dronning i for Dronning	4 ff - 50.
4 ^e af for Dronning i for Dronning	10 ff - 50.
28 ^e af for Dronning i for Dronning	4 ff - 50.
af for Dronning i for Dronning	13 ff - 50.
af for Dronning i for Dronning	1 ff - 50.
af for Dronning i for Dronning	20 ff - 50.
3 ^e Nov: af for Dronning i for Dronning	7 ff - 50.
4 ^e Nov: af for Dronning i for Dronning	7 ff - 50.
af for Dronning i for Dronning	2 ff - 50.
af for Dronning i for Dronning	4 ff - 50.
af for Dronning i for Dronning	15 ff - 50.
af for Dronning i for Dronning	10 ff - 50.
af for Dronning i for Dronning	1 ff - 50.
12 ^e af for Dronning i for Dronning	3 ff - 140.
af for Dronning i for Dronning	3 ff - 120.
af for Dronning i for Dronning	10 ff - 50.
18 ^e af for Dronning i for Dronning	4 ff - 80.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Date	Description	Value	Notes
9. September	i Athen angavens at far den	127	50 Sept.
10. Sept.	nu dralle selvige angavens i angavens med angavens. (C. 1840)		
29. Sept.	i Constantiniopel for at far den		30 Sept.
7. Januar	for at angavens med angavens i Athen angavens i Athen		20 Sept.
1836	i Athen angavens i Athen angavens i Athen		30 Sept.
19. Sept.	at far den		30 Sept.
18. Sept.	at far den		30 Sept.
14. Sept.	at far den		30 Sept.
7. Sept.	at far den		30 Sept.
9. Sept.	at far den		30 Sept.
31. Sept.	at far den		30 Sept.
1. Juni	at far den		30 Sept.
8. Juni	at far den		30 Sept.
11. Juni	at far den		30 Sept.
23. Juni	at far den		30 Sept.
28. Juni	at far den		30 Sept.
1. Juli	at far den		30 Sept.
10. Juli	at far den		30 Sept.
13. Juli	at far den		30 Sept.
22. Juli	at far den		30 Sept.
1. August	at far den		30 Sept.
4. August	at far den		30 Sept.
7. August	at far den		30 Sept.
14. August	at far den		30 Sept.
19. August	at far den		30 Sept.
10. September	at far den		30 Sept.
14. September	at far den		30 Sept.
18. September	at far den		30 Sept.
21. September	at far den		30 Sept.
30. September	at far den		30 Sept.
5. October	at far den		30 Sept.
10. October	at far den		30 Sept.
1837	at far den		30 Sept.
21. October	at far den		30 Sept.
30. October	at far den		30 Sept.
10. November	at far den		30 Sept.
20. November	at far den		30 Sept.